



EG-Sicherheitsdatenblatt
gemäss Verordnung (EG) Nr. 1223/2009
DELTCLEAN® Clear Flüssigseife

Datum: 06.02.2024

Revision: 10.02.2016

Seite: 1/6

ABSCHNITT 1: Bezeichnung des Stoffs bzw. des Gemisches und des Unternehmens

1.1. Produktspezifikation

DELTACLEAN® Clear Flüssigseife – Flüssiges Reinigungsmittel mit Desinfektionskraft und ohne Duftstoffe, bestehend aus einer Mischung pflanzlicher Tenside.

1.2. Beschreibung des Produktes

Flüssiges Reinigungsmittel für Handhygiene und -reinigung.

1.3. Einzelheiten zum Lieferanten, der das Sicherheitsdatenblatt bereitstellt

Firmenname: DELTA Zofingen AG
Strasse: Untere Brühlstrasse 10
Ort: CH-4800 Zofingen
Telefon: +41 62 746 04 04
E-Mail: info@delta-zofingen.ch

1.4. Notrufnummer Schweizerisches Toxikologisches Informationszentrum (STIZ) – Notfallnummer 145 (24h)

ABSCHNITT 2: Mögliche Gefahren

Keine, wenn für den vorgesehenen Zweck benutzt.

ABSCHNITT 3: Zusammensetzung/Angaben zu Bestandteilen

Gemäss der ECC-Richtlinie 1272/2008 enthält das Produkt keine gefährlichen Stoffe. Als Kosmetikprodukt ist es für die menschliche Gesundheit unbedenklich.

3.1. Qualitative Zusammensetzung

Natriumlaurethsulfat	Primäres anionisches Tensid
Cocamidopropylbetaein	Sekundäres anionisches Tensid
Triclosan*	Geruchsneutralisierend
PEG-7 Glyceryl Cocoate	Entfettungsmittel
Natriumchlorid	Rheologischer Modifikator
Milchsäure	pH-Regulator
Benzylalkohol, Methylchloroisothiazolinon, Methylisothiazolinon, Propylenglykol, Triethylenglykol	Konservierungsmittel
Rosmarinus Officinalis-Blattextrakt	Natürliches antimikrobielles Mittel
Thymus Vulgaris-Blüten-/Blattextrakt	Tonikum
Aqua	Q.B. bis 100

*0,1–0,2 % TRICLOSAN (2,4,4'-Trichlor-2'-hydroxy-diphenylether; CAS-Nr. 3380-34-5)



EG-Sicherheitsdatenblatt
gemäss Verordnung (EG) Nr. 1223/2009
DELTCLEAN® Clear Flüssigseife

Datum: 06.02.2024

Revision: 10.02.2016

Seite: 2/6

ABSCHNITT 4: Erste-Hilfe-Massnahmen

4.1. Nach Augenkontakt

Offene Augen mehrere Minuten unter fliessendem Wasser ausspülen.

4.2. Nach Verschlucken

Keinen Brechreiz hervorrufen.
SOFORT EINEN ARZT AUFSUCHEN.

4.3. Nach Einatmen

Keine Gefahr durch Einatmen.

ABSCHNITT 5: Massnahmen zur Brandbekämpfung

5.1. Geeignete Löschmittel

Wasser, CO₂, schaumbildende Löschmittel, Löschpulver.

5.2. Unzulässige Löschmittel

Keine.

5.3. Schutzausrüstung

Umluftunabhängiges Atemgerät benutzen.

5.4. Besondere vom Stoff oder Gemisch ausgehende Gefahren

Keine bekannt.

ABSCHNITT 6: Massnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung

6.1. Personenbezogene Vorsichtsmassnahmen

Keine

6.2. Umweltschutzmassnahmen

Verschüttetes Material mit Sand oder Erde aufsammeln.
Nicht in Oberflächenwasser, Grundwasser oder Kanalisationen gelangen lassen.

6.3. Verfahren zur Reinigung/Aufnahme

Das aufgenommene Material gemäss den Entsorgungsvorschriften entsorgen.
Verschmutzte Gegenstände und Flächen unter Beachtung der Umweltvorschriften gründlich reinigen.
Mit flüssigkeitsbindendem Material (Sand, Kieselgur, Säurebinder, Universalbinder) aufnehmen.



EG-Sicherheitsdatenblatt
gemäss Verordnung (EG) Nr. 1223/2009
DELTACLEAN® Clear Flüssigseife

Datum: 06.02.2024

Revision: 10.02.2016

Seite: 3/6

ABSCHNITT 7: Handhabung und Lagerung

7.1. Hinweise zum sicheren Umgang

Keine

7.2. Zu vermeidende Materialien

Keine

7.3. Weitere Angaben zur sicheren Lagerung

Von Flammen und Zündquellen fernhalten.
Bei Raumtemperatur lagern.
Darauf achten, dass die Arbeitsräume gut belüftet sind.

ABSCHNITT 8: Begrenzung und Überwachung der Exposition/Persönliche Schutzausrüstungen

8.1. Allgemeine Schutzmassnahmen

Darauf achten, dass die Arbeitsräume gut belüftet sind.

8.2. Atemschutz

Keine besondere Massnahmen notwendig.

8.3. Handschutz

Keine besonderen Massnahmen notwendig.

8.4. Augenschutz

Keine besonderen Massnahmen notwendig.

8.5. Hautschutz

Keine besonderen Massnahmen notwendig.

ABSCHNITT 9: Physikalische und chemische Eigenschaften

9.1. Angaben zu den grundlegenden physikalischen und chemischen Eigenschaften

Erscheinungsbild und Farbe	Transparente Flüssigkeit
pH	5,5 ± 0,5
Viskosität (T= 20°)	2500 ± 500 cP
PAO	9 Monate



EG-Sicherheitsdatenblatt
gemäss Verordnung (EG) Nr. 1223/2009
DELTACLEAN® Clear Flüssigseife

Datum: 06.02.2024

Revision: 10.02.2016

Seite: 4/6

9.2. Mikrobiologische Daten

Bakteriengehalt	<100 CFU/ml		
Hefen und Pilze	<100 CFU/ml		
Suche nach pathogenen Mikroorganismen	Staphylococcus Aureus:	nicht anwesend	
	Escherichia Coli:	nicht anwesend	
	Aspergillus Niger:	nicht anwesend	

9.3. Analytisches Verfahren

pH	M.I. 01 (Interne Methode)
Viskosität	M.I. 02 (Interne Methode)
Erscheinungsbild	Visuelle Methode
Mikrobiologische Daten	PP MB001 (Interne Methode) PP MB002 (Interne Methode)

ABSCHNITT 10: Stabilität und Reaktivität

10.1. Zu vermeidende Bedingungen

Stabil unter normalen Bedingungen.

10.2. Zu vermeidende Materialien

Keine, wenn für den vorgesehenen Zweck benutzt.

10.3. Gefährliche Zersetzungprodukte

Keine bekannt.

ABSCHNITT 11: Toxikologische Angaben

Für dieses Produkt sind keine spezifischen Angaben verfügbar.

ABSCHNITT 12: Umweltbezogene Angaben

Die folgende ökologische Bewertung wurde auf der Grundlage der im Produkt enthaltenen Rohstoffe und/oder strukturell vergleichbarer Stoffe vorgenommen.

Das Material darf nicht in die Umwelt gelangen.

Es sind Massnahmen zu treffen, um zu verhindern, dass Chemikalien in den Boden, in Gewässer oder in die Kanalisation gelangen.

Hauptdegradation

Entsprechend der Vorschriften der verbindlichen EU-Normen über Reinigungsmittel 82/242 (nichtionische grenzflächenaktive Substanzen) und 82/243/EWG (anionische grenzflächenaktive Substanzen) sind die in den Produkten enthaltenen Tenside mindestens zu 90% biologisch abbaubar (Mittelwert).



EG-Sicherheitsdatenblatt
gemäss Verordnung (EG) Nr. 1223/2009
DELTCLEAN® Clear Flüssigseife

Datum: 06.02.2024

Revision: 10.02.2016

Seite: 5/6

Endgültige biologische Abbaubarkeit

Leicht und schnell abbaubar. Alle organische, im Produkt enthaltene, Substanzen ergaben in Abbaubarkeits-
tests > 60% BOD/COD oder CO₂ Freisetzung, oder > 70% DOC-Reduktion. Es wurden Schwellenwerte be-
züglich "leichter Abbaubarkeit" erreicht (z.B. OECD Methoden).

Die im Produkt enthaltenen grenzflächenaktive Substanzen entsprechen den Vorgaben der Verordnung
(EG) Nr. 648/2004 über endgültige biologische Abbaubarkeit der Reinigungsmittel.

Das Produkt enthält gemäss der Schweizer Verordnung R-67 keine VOC.

ABSCHNITT 13: Hinweise zur Entsorgung

Die Wiederverwertung (Recycling) ist der Entsorgung vorzuziehen.
Staatliche, örtliche oder nationale Verordnungen über gerechte Entsorgung beachten.

ABSCHNITT 14: Angaben zum Transport

Strassen-/Schienentransport (ADR/RID):	NR
Seeschiffstransport (IMEG):	NR
Seeschiffstransport (M.M.M.):	NR
Lufttransport (ICAO/IATA):	NR

NR = keine Vorschriften

ABSCHNITT 15: Rechtsvorschriften

DM 28/1/92 (Klassifizierung und Kennzeichnung)
Gefahrenkennzeichen: Nicht kennzeichnungspflichtig.
Enthält leicht und schnell biologisch abbaubare Tenside.

ABSCHNITT 16: Sonstige Angaben

Die in diesem Sicherheitsdatenblatt für kosmetische Mittel enthaltenen Angaben basieren auf unserem der-
zeitigen Kenntnisstand und liefern Informationen zur sicheren Handhabung, Verwendung und Entsorgung
des Produkts. Da fertige kosmetische Mittel der Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 unterliegen, sind sie von
der Verpflichtung zur Erstellung eines Sicherheitsdatenblatts ausgenommen (Verordnung 1907/2006 Art. 1).
Angesichts der zahlreichen Anwendungsmöglichkeiten und der möglichen Einflüsse durch Faktoren, die
nicht vom Hersteller abhängig sind, kann keine Verantwortung für andere als die auf dem Etikett und/oder im
Datenblatt angegebenen Verwendungszwecke, Lagerungs- und Anwendungsmethoden übernommen wer-
den.

Produktkennzeichnung

DELTACLEAN® Clear ist ein flüssiger Handreiniger mit antimikrobiellen Zusatzstoffen für den häufigen Ge-
brauch. Dank der enthaltenen Rosmarin-, Thymian- und Triclosan-Extrakte wirkt er reinigend und desodorie-
rend und garantiert Sauberkeit und Sicherheit. Enthält Tenside natürlichen und pflanzlichen Ursprungs. Der-
matologisch auf Hautverträglichkeit getestet.

Gebrauchsanweisung: Eine Dosis des Produkts auf die zu reinigende Stelle auftragen, Wasser hinzufügen,
bis ein reichhaltiger Schaum entsteht, dann abspülen und gründlich trocknen.



EG-Sicherheitsdatenblatt
gemäss Verordnung (EG) Nr. 1223/2009
DELTACLEAN® Clear Flüssigseife

Datum: 06.02.2024

Revision: 10.02.2016

Seite: 6/6

BESTANDTEILE: Aqua, Natriumlaurethsulfat, Natriumchlorid, Cocamidopropylbetain, Peg-7-Glycerylcocoat, Thymus Vulgaris-Blüten-/Blattextrakt, Rosmarinus Officinalis-Blattextrakt, Glycerin, Triclosan, Milchsäure, Benzylalkohol, Methylchloroisothiazolinon, Methylisothiazolinon, Propylenglykol, Triethylenglykol, Kaliumsorbit, Natriumbenzoat.

Weitere Informationen

- Italienische Hygienezulassung für die Kosmetikproduktion Nr. 185 vom 21.08.1997.
- Produktion und Herstellung gemäss den „GMP“ (Good Manufacturing Processes) und gemäss der italienischen Verordnung D.L. 328/87 (EG) Nr. 1223/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. November 2009 über kosmetische Mittel.
- Rohstoffe, Unternehmensstruktur und Produktionsanlagen werden beim Gesundheitsministerium hinterlegt.
- Produktive Installation, automatisiert und für kosmetische Anwendungen zertifiziert.
- Toxikologische und sicherheitstechnische Bewertung des Produkts „Cosmetic Dossier“ gemäß der Europäischen Richtlinie 93/35/EWG, 7. Änderung der Europäischen Richtlinie 76/768/EWG, einge-reicht bei Chimica HTS Srl (VE) – Italien
- Produkt gemäss der europäischen Richtlinie 2004/73/EG, da es hinsichtlich der enthaltenen Stoffe und der Verpackung als nicht gefährlich eingestuft ist. In jedem Fall verweisen wir auf das „P.I.F.“, das den zuständigen Behörden zur Verfügung steht.